

Distr.: General

23 January 1998

Arabic

Original: English

الجمعية العامة
الدورة الثانية والخمسون
الوثائق الرسمية



اللجنة الثانية

محضر موجز للجلسة التاسعة والأربعين

المعقودة في المقر، نيويورك،

يوم الجمعة، ٥ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، الساعة ١٦/٠٠

الرئيس: السيد روخاس (فنزويلا)

المحتويات

البند ٩٧ من جدول الأعمال: التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي (تابع)

(ج) السكان والتنمية (تابع)

(هـ) تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) (تابع)

البند ١٠٠ من جدول الأعمال: التدريب والبحث: معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (تابع)

البند ٩٨ من جدول الأعمال: البيئة والتنمية المستدامة (تابع)

(ج) حماية المناخ العالمي لمنفعة أجيال البشرية الحالية والمقبلة (تابع)

مسائل أخرى

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيلة
بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشرها إلى: Chief of the Official
Records Editing Section, Room DC2-0750, 2 United Nations Plaza

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.

افتتحت الجلسة في الساعة ١٦/٣٠

البند ٩٧ من جدول الأعمال: التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي (تابع) (A/C.2/51/L.15، و L.18، و L.43 و L.50، و L.53)

(ج) السكان والتنمية (تابع)

مشروعا القرارين المتعلقان بالسكان والتنمية (A/C.2/52/L.15 و L.43)

١ - السيدة كيلبي (أمينة اللجنة): قالت إنه بعد إعداد بيان الآثار المتعلقة بالميزانية البرنامجية (A/C.2/52/L.50)، أفاد المكتب التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان بأن الصندوق سيكون بوسعه تغطية تكاليف سفر ممثل واحد من كل بلد من أقل البلدان نموا لحضور الدورة الاستثنائية، وقدرها ١٢٠ ٠٠٠ دولار. وبالتالي لن تكون هناك حاجة إلى تخصيص اعتماد لذلك الغرض من الميزانية العادية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩.

٢ - السيد غلانزر (النمسا)، نائب الرئيس: قام بعرض مشروع القرار A/C.2/52/L.43، المقدم منه بناء على مشاورات غير رسمية أجريت بشأن مشروع القرار A/C.2/52/L.15، وأوصى باعتماده بتوافق الآراء.

٣ - واعتمد مشروع القرار A/C.2/52/L.43.

٤ - وسحب مشروع القرار A/C.2/52/L.15.

(هـ) تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) (تابع)

مشروعا القرارين المتعلقان بتنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) (A/C.2/52/L.18) و L.53)

٥ - السيد غلانزر (النمسا)، نائب الرئيس: قام بعرض مشروع القرار A/C.2/52/L.53، المقدم منه بناء على مشاورات غير رسمية أجريت بشأن مشروع القرار A/C.2/52/L.18، وأوصى باعتماده بتوافق الآراء.

٦ - السيد هدايت (إندونيسيا): تكلم بوصفه أحد الأطراف الميسرة لمشروع القرار، فوجه الانتباه إلى عدة تغييرات تحريرية.

٧ - السيدة كيلبي (أمينة اللجنة): قالت إن اتخاذ مقرر بعقد دورة استثنائية في عام ٢٠٠١ ستنج عنه احتياجات في مجال خدمة المؤتمرات؛ وإن تلك الاحتياجات ستدرج في مخطط الميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، الذي سيقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين.

- ٨ - واعتمد مشروع القرار A/C.2/52/L.53، بصيغته المصوبة شفويا.
- ٩ - وسحب مشروع القرار A/C.2/52/L.18.
- ١٠ - الرئيس: وجه الانتباه إلى قرارين يستلزمان اتخاذ إجراء من جانب الجمعية العامة، وهما القراران الواردان في تقرير لجنة المستوطنات البشرية عن أعمال دورتها السادسة عشرة (A/52/8).
- ١١ - وقال إنه يعتبر أن اللجنة ترغب في التوصية بأن تعتمد الجمعية العامة القرارين المتضمنين في قراري اللجنة ١/١٦ و ٢/١٦، المعنونين، على التوالي، "الاستراتيجية العالمية للمأوى حتى عام ٢٠٠٠" و "متابعة مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) والدور المقبل للجنة المستوطنات البشرية"، بصيغتيهما الوارديتين في الوثيقة A/52/8.
- ١٢ - وقد تقرر ذلك.
- البند ١٠٠ من جدول الأعمال: التدريب والبحث: معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (تابع)
- مشروعا القرارين المتعلقان بمعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (A/C.2/52/L.32 و L.52)
- ١٣ - السيد عبد اللطيف (مصر)، نائب الرئيس: قام بعرض مشروع القرار A/C.2/52/L.52، المقدم منه بناء على مشاورات غير رسمية أجريت بشأن مشروع القرار A/C.2/52/L.32، وأوصى باعتماده بتوافق الآراء.
- ١٤ - السيد عبد الوهاب (باكستان): تكلم بصفته منسق مشروع القرار، فأجرى تصويبا للنص.
- ١٥ - واعتمد مشروع القرار A/C.2/52/L.52، بصيغته المصوبة شفويا.
- ١٦ - وسحب مشروع القرار A/C.2/52/L.32.
- البند ٩٨ من جدول الأعمال: البيئة والتنمية المستدامة (تابع) (A/C.2/52/L.21)
- (ج) حماية المناخ العالمي لمنفعة أجيال البشرية الحالية والمقبلة (تابع)
- مشروعا القرارين المتعلقان بحماية المناخ العالمي لمنفعة أجيال البشرية الحالية والمقبلة (A/C.2/52/L.21 و L.55)
- ١٧ - السيد غلانزر (النمسا)، نائب الرئيس: قام بعرض مشروع القرار A/C.2/52/L.55، المقدم منه بناء على مشاورات غير رسمية أجريت بشأن مشروع القرار A/C.2/52/L.21، وأوصى باعتماده.

١٨ - السيد وينيك (الولايات المتحدة الأمريكية): قال إن حكومته تشعر بالقلق إزاء الجهود الرامية إلى تأمين التمويل المستمر من الميزانية العادية للأمم المتحدة للتكاليف المرتبطة بعمل الاتفاقيات المختلفة التي وضعت بعد انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية. والأطراف في تلك الاتفاقيات هم أنفسهم الذين يجب أن يتحملوا تلك التكاليف. بيد أن الولايات المتحدة على استعداد لأن تزيد بقدر ملموس تبرعاتها المقدمة للبرامج الدولية المتعلقة بالمناخ خلال السنة المالية ١٩٩٨. ويمكن استخدام جزء من تلك التبرعات في دعم تكاليف المؤتمرات المرتبطة بتلك الاتفاقيات. وأضاف قائلاً إن الولايات المتحدة تحل نفسها من الفقرة ٥ من مشروع القرار.

١٩ - وبعد مناقشة اشترك فيها السيد كامندا (جمهورية تنزانيا المتحدة)، والسيد رحمة الله (السودان)، والسيد يو فنغتاي (الصين)، اقترح الرئيس إرجاء اتخاذ إجراء بشأن مشروع القرار إلى أن يصبح النص متاحاً بجميع اللغات الرسمية.

وعلقت الجلسة في الساعة ١٦/٥٥ ثم استؤنفت في الساعة ١٧/٢٥.

مسائل أخرى

٢٠ - السيد ديندونز (لاتفيا): قال إن وفده، في الجلسة ٤٦، كان يقصد أن يصوت مؤيداً لمشروع القرار A/C.2/52/L.6/Rev.1، المقدم في إطار البند ١٠١ من جدول الأعمال.

رفعت الجلسة الساعة ١٧/٢٥

— — — — —